

## I

(Meddelelser)

## DOMSTOLEN

## DOMSTOLEN

## DOMSTOLENS DOM

af 23. februar 1994

i sag C-236/92, Comitato di coordinamento per la difesa della Cava m.fl. mod Regione Lombardia m.fl. (anmodning om præjudiciel afgørelse fra præsidenten for Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia) <sup>(1)</sup>

(»Deponering af kommunalt fast affald — direktiv 75/442/EØF«)

(94/C 120/01)

(Processprog: italiensk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-236/92, angående en anmodning, som præsidenten for Tribunale amministrativo regionale per la Lombardia (Italien) i medfør af EØF-traktatens artikel 177 har indgivet til Domstolen for i den for nævnte ret verserende sag Comitato di coordinamento per la difesa della Cava m.fl. mod Regione Lombardia m.fl. at opnå en præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af fællesskabsretten på miljøområdet, navnlig Rådets direktiv 75/442/EØF af 15. juli 1975 om affald <sup>(2)</sup>, har Domstolen, sammensat af præsidenten, O. Due, afdelingsformændene G. F. Mancini og D. A. O. Edward samt dommerne C. N. Kakouris (refererende dommer), R. Joliet, F. A. Schockweiler, G. C. Rodríguez Iglesias, P. J. G. Kapteyn og J. L. Murray; generaladvokat: M. Darmon; justitssekretær: assisterende justitssekretær H. von Holstein, den 23. februar 1994 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

Artikel 4 i Rådets direktiv 75/442/EØF af 15. juli 1975 om affald skaber ikke rettigheder for borgerne, som de nationale domstole skal beskytte.

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 177 af 14. 7. 1992.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 194 af 25. 7. 1975, s. 47.

## DOMSTOLENS DOM

(Femte Afdeling)

af 24. februar 1994

i sag C-368/92, Administration des douanes mod Solange Chiffre (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Cour d'appel de Toulouse) <sup>(1)</sup>

(»Den generelle toldpræferenceordning — oprindelsescertifikat«)

(94/C 120/02)

(Processprog: fransk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-368/92, angående en anmodning, som Cour d'appel de Toulouse i medfør af EØF-traktatens artikel 177 har indgivet til Domstolen for i den for nævnte ret verserende sag Administration des douanes mod Solange Chiffre at opnå en præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3749/83 af 23. december 1983 <sup>(2)</sup>, og Kommissionens forordning (EØF) nr. 693/88 af 4. marts 1988, om definitionen af begrebet varer med oprindelsesstatus til brug ved anvendelsen af de toldpræferencer <sup>(3)</sup>, der af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab indrømmes visse varer fra udviklingslande, har Domstolen (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J. C. Moitinho de Almeida, og dommerne R. Joliet, G. C. Rodríguez Iglesias, F. Grévisse og M. Zuleeg (refererende dommer); generaladvokat: C. Gulmann; justitssekretær: fuldmægtig L. Hewlett, den 24. februar 1994 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

Retten til toldfritagelse i medfør af præferenceordningen, der af Fællesskabet indrømmes visse varer fra udviklingslande, fortabes, når der i det oprindelsescertifikat, formular A, der er udstedt ved udførslen af varerne i henhold til